

1 Identifikace látky nebo přípravku a společnosti nebo podniku

- Údaje k produktu
- Obchodní označení: **BODY 992 SPRAY**
BROWN, BLACK, GREY
- Číslo výrobku: 315
- Použití látky / přípravku Povrchová ochrana
- Identifikace výrobce/dovozce:
H.B. BODY S.A
B' ENTRANCE BLOCK 50 DA9 & MB6 Str
THESSALONIKI INDUSTRIAL AREA
57.022, SINDOS
THESSALONIKI,GREECE
Ph: +30 2310 790 000
Fax: +30 2310 790 033
email: hbbody@hbbody.com
- Obor poskytující informace:
BODY Color s.r.o.
Studentska 1727
511 01 TURNOV
IC: 27543790
DIC:CZ27543790
Tel: +420 481 540 511
Fax:-
email: turnov@bodycolor.cz
- Nouzové telefonní číslo:+420 224 919 293 nebo +420 224 915 402

2 Identifikace rizik

- Označení nebezpečí:



Xn Zdraví škodlivý
F+ Extrémně hořlavý

- Nejzávažnější nepříznivé účinky na zdraví člověka a životní prostředí při používání látky/přípravku
Výrobek podléhá povinnému označování na základě výpočtové metody "Všeobecné směrnice Evropského společenství pro zařazování přípravků" v posledním platném znění.
Pozor! Nádobka je pod tlakem.
R 12 Extrémně hořlavý.
R 20 Zdraví škodlivý při vdechování.
R 52/53 Škodlivý pro vodní organismy, může vyvolat dlouhodobé nepříznivé účinky ve vodním prostředí.
Nádobka je pod tlakem: nevystavujte slunečnímu záření a teplotám nad 50 °C. Nádobku nepronázejte a nespalujte, ani po použití.
Nestříkejte do ohně nebo na žhavé předměty. Uchovávejte mimo dosah zdrojů vznícení - nekuřte.
Bez dostatečného větrání je možný vznik explozivních směsí.
Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Klasifikační systém:
Klasifikace odpovídá aktuálním směrnici ES, je však doplněna údaji z odborné literatury a firemními údaji.
- Prvky štítku GHSs



Nebezpečí

2.3/1 - Extrémně hořlavý aerosol.



Pozor

3.1/4 - Zdraví škodlivý při vdechování.

Pozor

3.1/5 - Může škodit zdraví při styku s pokožkou.

4.1/3 - Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

(pokračování na straně 2)

Obchodní označení: **BODY 992 SPRAY**
BROWN, BLACK, GREY

(pokračování strany 1)

- **Prevence:**
Chraňte před teplem/jiskrami/otevřeným plamenem/horkými povrchy. - Zákaz kouření.
Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení.
Tlakový obal: Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití.
Zamezte vdechování prachu/dýmu/plynu/mlhy/par/aerosolů.
Používejte pouze venku nebo v dobře větraném prostředí.
Zabraňte uvolnění do životního prostředí.
- **Reakce:**
PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste postiženého na čerstvý vzduch a ponechte jej v klidu v poloze vhodné pro pohodlné dýchání.
Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.
- **Skladování:**
Chraňte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 50°C/ 122°F.
- **Likvidace:**
Obsah/nádobu likvidujte v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy.

3 Složení nebo informace o složkách

- **Chemická charakteristika**
- **Popis:** Směs obsahuje následné látky bez nebezpečných příměsí.

• **Výrobek obsahuje tyto nebezpečné látky:**

CAS: 106-97-8 EINECS: 203-448-7	Butan F+; R 12 Nebezpečí: 2.2/1 Pozor: 2.5/L	20-25%
CAS: 67-64-1 EINECS: 200-662-2	aceton Xi, F; R 11-36-66-67 Nebezpečí: 2.6/2 Pozor: 3.3/2A, 3.8/3	10-15%
CAS: 1330-20-7 EINECS: 215-535-7	xylen (směs isomerů) Xn, Xi; R 10-20/21-38 Nebezpečí: 3.1.D/3, 3.1.I/4, 3.2/2 Pozor: 2.6/3	10-15%
CAS: 95-63-6 EINECS: 202-436-9	1,2,4-Trimethylbenzen Xn, Xi, N; R 10-20-36/37/38-51/53 Pozor: 2.6/3; 3.1.I/4, 3.2/2, 3.3/2A, 3.8/3 4.1.C/2	5-10%
CAS: 75-28-5 EINECS: 200-857-2	isobutan F+; R 12 Nebezpečí: 2.2/1 Pozor: 2.5/L	2,5-5%
CAS: 74-98-6 EINECS: 200-827-9	propan F+; R 12 Nebezpečí: 2.2/1 Pozor: 2.5/L	< 2,5%
CAS: 108-67-8 EINECS: 203-604-4	mesitylen Xi, N; R 10-37-51/53 Pozor: 2.6/3; 3.8/3 4.1.C/2	< 2,5%
CAS: 301-08-6 EINECS: 265-191-7	octaic lead T, N; R 61-62-10-20/22-33-50/53 Nebezpečí: 3.1.I/3, 3.1.O/4; 3.7/1A, 3.9/2 Pozor: 2.6/3; 4.1.C/1	< 2,5%
CAS: 98-82-8 EINECS: 202-704-5	kumen Xn, Xi, N; R 10-37-51/53-65 Nebezpečí: 3.10/1 Pozor: 2.6/3; 3.8/3 4.1.C/2	< 2,5%

(pokračování na straně 3)

Obchodní označení: **BODY 992 SPRAY**
BROWN, BLACK, GREY

(pokračování strany 2)

CAS: 103-65-1	propylbenzene	< 2,5%
EINECS: 203-132-9	☒ Xn, ☒ Xi, ☒ N; R 10-37-51/53-65	
	Nebezpečí: ☒ 3.10/1	
	Pozor: ☒ 2.6/3; ☒ 3.8/3 ☒ 4.1.C/2	

- *R-věta:* 12-20-52/53
- *S-věta:* 3-9-16-23-25-51-61
- *Dodatečná upozornění:* Znění uvedených údajů o nebezpečnosti látky je uvedeno v kapitole 16.

4 Pokyny pro první pomoc

- *Všeobecné pokyny:*
Příznaky otravy se mohou projevit až po mnoha hodinách, proto je nutný lékařský dohled nejméně 48 hodin po nehodě.
- *Při nadýchání:*
Přívod čerstvého vzduchu, případně kyslíkový přístroj, teplo. Při déle trvajících potížích konzultovat lékaře.
Při bezvědomí uložit a přepravit ve stabilní poloze na boku.
- *Při styku s kůží:* Tento produkt nemá všeobecně dráždivý účinek na pokožku.
- *Při zasažení očí:* Otevřené oči po více minut oplachovat pod tekoucí vodou a poradit se s lékařem.
- *Při požití:* Při přetrvávajících potížích konzultovat s lékařem.

5 Opatření pro zdlouvání požáru

- *Vhodná hasiva:* CO₂, písek, hasící prášek. Nepoužít vodu.
- *Nevhodná hasiva:* Plný proud vody
- *Zvláštní ochranné prostředky pro hasiče:* Použít ochranný dýchací přístroj.

6 Opatření v případě náhodného úniku

- *Bezpečnostní opatření pro ochranu osob:* Nosit ochrannou výstroj. Nechráněné osoby se nesmí přibližovat.
- *Bezpečnostní opatření pro ochranu životního prostředí:*
Nenechat vniknout do kanalizace nebo do vodního toku.
Při vniknutí do kanalizace nebo vodního toku informovat příslušné orgány.
Nenechat proniknout do kanalizace/povrchových vod/podzemních vod.
- *Doporučené metody čištění a zneškodnění:*
Kontaminovaný materiál odstranit jako odpad podle bodu 13.
Zajistit dostatečné větrání.
Nesplachovat vodou nebo čistícími prostředky, obsahujícími vodu.

7 Zacházení a skladování

- *Pokyny pro zacházení:*
- *Upozornění k bezpečnému zacházení:*
Na pracovišti zabezpečit dobré větrání a odsávání.
Nádrž opatrně otevřít a zacházet s ní opatrně.
- *Upozornění k ochraně před ohněm a explozí:*
Nestříkat do ohně a na žhavé předměty.
Nepřibližovat se ze zápalnými zdroji - nekouřit.
Zajistit proti elektrostatickému náboji.
Nádoba je pod tlakem. Chránit před slunečním zářením a teplotami přes 50°C (např. žárovky). I po spotřebování nespalovat a násilně neotevírat.
- *Pokyny pro skladování:*
- *Požadavky na skladovací prostory a nádoby:*
Skladovat na chladném místě.
Je třeba dodržet obecné předpisy o skladování tlakových obalů.
- *Upozornění k hromadnému skladování:* Není nutné.
- *Další údaje k podmínkám skladování:*
Nádrž držet neprodyšně uzavřenou.
Nádrž neuzavírat vzduchotěsně.
Skladovat v dobře uzavřených nádobách v chladu a suchu.

(pokračování na straně 4)

Obchodní označení: **BODY 992 SPRAY**
BROWN, BLACK, GREY

Chránit před horkem a přímým slunečním světlem.

(pokračování strany 3)

8 Omezování expozice / osobní ochranné prostředky

• **Technická opatření:** Žádné další údaje, viz bod 7.

• **Kontrolní parametry:**

67-64-1 aceton

NPK Krátkodobá hodnota: 1500 mg/m³
Dlouhodobá hodnota: 800 mg/m³

1330-20-7 xylen (směs isomerů)

NPK Krátkodobá hodnota: 400 mg/m³
Dlouhodobá hodnota: 200 mg/m³
D

95-63-6 1,2,4-Trimethylbenzen

NPK Krátkodobá hodnota: 250 mg/m³
Dlouhodobá hodnota: 100 mg/m³
D

108-67-8 mesitylen

NPK Krátkodobá hodnota: 250 mg/m³
Dlouhodobá hodnota: 100 mg/m³
D

• **Další upozornění:** Jako podklad sloužily při zhotovení platné listiny.

• **Osobní ochranné prostředky:**

• **Všeobecná ochranná a hygienická opatření:**

Zdržovat od potravin, nápojů a krmiv.

Před přestávkami a po práci umýt ruce.

• **Ochrana dýchacích orgánů:**

Při krátkodobém nebo nízkém zatížení použít dýchací přístroj s filtrem, při intenzivním nebo delším zatížení se musí použít dýchací přístroj nezávislý na okolním vzduchu.

• **Ochrana rukou:**

Materiál rukavic musí být nepropustný a odolný proti produktu / látce / směsi.

Vzhledem k tomu, že chybí testy, není možné doporučit materiál rukavic pro produkt / přípravek / chemickou směs.

Výběr materiálu rukavic proveďte podle času průniku, permeability a degradace.

• **Materiál rukavic**

Správný výběr rukavic nezávisí jen na materiálu, ale také na dalších kriteriích, která se liší podle výrobce. Protože je výrobek směs více látek, nelze materiál rukavic předem vypočítat a je nutno udělat před použitím zkoušku.

• **Doba průniku materiálem rukavic**

Je nutno u výrobce rukavic zjistit a dodržovat přesné časy průniku materiálem ochranných rukavic.

• **Ochrana očí:**



Uzavřené ochranné brýle

9 Fyzikální a chemické vlastnosti

• **Všeobecné údaje**

Skupenství: Aerosol
Barva: Podle označení produktu
Zápach (vůně): Charakteristický

• **Změna stavu**

Teplota (rozmezí teplot) tání: Není určeno.

Teplota (rozmezí teplot) varu: -44°C

• **Bod vzplanutí:** -97°C

• **Zápalná teplota:** 365°C

• **Samozápalnost:** Produkt není samozápalný.

(pokračování na straně 5)

Obchodní označení: **BODY 992 SPRAY**
BROWN, BLACK, GREY

(pokračování strany 4)

• Nebezpečí exploze:	Nebezpečí výbuchu při úderu, tření, ohni nebo působením jiných zdrojů zapálení.
• Meze výbušnosti:	
Dolní mez:	1,1 Vol %
Horní mez:	13,0 Vol %
• Tenze par při 20°C:	233 hPa
• Hustota při 20°C:	1,421 g/cm ³
• Rozpuštnost ve / směšitelnost s vodě:	Vůbec nemísitelná nebo jen málo mísitelná.
• Obsah ředidel:	
Organická ředidla:	59,6 %
VOC (EC)	862,6 g/l
• Obsah netěkavých složek:	40,4 %
• Další údaje:	0.2%

10 Stálost a reaktivita

- **Termický rozklad / Podmínky, kterých je nutno se vyvarovat:** Nedochozí k rozkladu při doporučeném způsobu použití.
- **Nebezpečné reakce:** Žádné nebezpečné reakce nejsou známy.
- **Nebezpečné produkty rozkladu:** Nejsou známy žádné nebezpečné produkty při rozkladu.

11 Toxikologické informace

• **Akutní toxicita:**

• **Zařazení relevantní hodnoty LD/LC 50:**

106-97-8 Butan

Inhalováním	LC50/4 h	658 mg/l (rat)
-------------	----------	----------------

471-34-1 calcium carbonate

Orálně	LD50	6450 mg/kg (rat)
--------	------	------------------

67-64-1 aceton

Orálně	LD50	5800 mg/kg (rat)
--------	------	------------------

Pokožkou	LD50	20000 mg/kg (rabbit)
----------	------	----------------------

1330-20-7 xylen (směs isomerů)

Orálně	LD50	4300 mg/kg (rat)
--------	------	------------------

Pokožkou	LD50	2000 mg/kg (rabbit)
----------	------	---------------------

95-63-6 1,2,4-Trimethylbenzen

Orálně	LD50	5000 mg/kg (rat)
--------	------	------------------

• **Primární dráždivé účinky:**

• **na kůži:** Žádné dráždivé účinky

• **na zrak:** Žádné dráždivé účinky

• **Senzibilizace:** Není známo žádné senzibilizující působení.

• **Doplňující toxikologická upozornění:**

Produkt poukazuje, na základě výpočtů všeobecných zařadovacích směrnic ES pro přípravky v posledním platném znění následující nebezpečí:
zdraví škodlivý

12 Ekologické informace

• **Ekotoxické účinky:**

• **Poznámka:** Škodlivý pro ryby.

• **Všeobecná upozornění:**

Třída ohrožení vody 2 (Samozařazení): ohrožuje vodu

Nesmí vniknout do spodní vody, povodí nebo kanalizace.

Ohrožuje pitnou vodu už při proniknutí malého množství do zeminy.

(pokračování na straně 6)

Obchodní označení: BODY 992 SPRAY
BROWN, BLACK, GREY

škodlivá pro vodní organismy

(pokračování strany 5)

13 Pokyny k likvidaci

- **Produkt:**
- **Doporučení:** Nesmí se odstraňovat společně s odpady z domácnosti. Nepřipustit únik do kanalizace.
- **Kontaminované obaly:**
- **Doporučení:** Odstranění podle příslušných předpisů.

14 Informace pro přepravu

- **Pozemní přeprava ADR/RID (hranice překračující):**



- **ADR/RID-GGVS/E třída:** 2 5F Plyny
- **Kemlerovo číslo:** -
- **Výstražná tabule: Číslo UN:** 1950
- **Typ obalu:** -
- **Etiketa:** 2.1
- **Označení nákladu:** 1950 AEROSOLY

- **Námořní přeprava IMDG:**



- **IMDG-třída:** 2.1
- **Číslo UN:** 1950
- **Label:** 2.1
- **Typ obalu:** -
- **EMS-skupina:** F-D,S-U
- **Látka znečišťující moře:** Ne
- **Technický název:** AEROSOLS

- **Letecká přeprava ICAO-TI a IATA-DGR:**



- **ICAO/IATA-třída:** 2.1
- **Číslo UN:** 1950
- **Label:** 2.1
- **Typ obalu:** -
- **Technický název:** AEROSOLS, flammable

- **UN "Model Regulation":** UN1950, AEROSOLY, 2.1

15 Informace o předpisech

- **Označení podle právních směrnic EHS:**
Produkt je zařazen a označen podle směrnic ES/nařízení o nebezpečných látkách.
- **Poznávací písmeno a označení nebezpečnosti produktu:**
Xn Zdraví škodlivý
F+ Extrémně hořlavý
- **R-věty:**
12 Extrémně hořlavý.
20 Zdraví škodlivý při vdechování.
52/53 Škodlivý pro vodní organismy, může vyvolat dlouhodobé nepříznivé účinky ve vodním prostředí.

(pokračování na straně 7)

Obchodní označení: BODY 992 SPRAY
BROWN, BLACK, GREY

(pokračování strany 6)

- **S-věty:**
 - 3 Uchovávejte na chladném místě.
 - 9 Uchovávejte obal na dobře větraném místě.
 - 16 Uchovávejte mimo dosah zdrojů zapálení - Zákaz kouření.
 - 23 Nevdechujte plyny/dýmy/páry/aerosoly (příslušný výraz specifikuje výrobce).
 - 25 Zamezte styku s očima.
 - 51 Používejte pouze v dobře větraných prostorách.
 - 61 Zabraňte uvolnění do životního prostředí. Viz speciální pokyny nebo bezpečnostní listy.
- **Zvláštní označení určitých přípravků:**
 - Nádobka je pod tlakem: nevystavujte slunečnímu záření a teplotám nad 50 °C. Nádobku neprorážejte a nespalujte, ani po použití.
 - Nestříkejte do ohně nebo na žhavé předměty. Uchovávejte mimo dosah zdrojů vznícení - nekuřte.
 - Bez dostatečného větrání je možný vznik explozivních směsí.
 - Uchovávejte mimo dosah dětí.

16 Další informace

Údaje se opírají o dnešní stav našich vědomostí, nepředstavují však záruku vlastností produktu a nevznikají tak žádné smluvní právní vztahy.

- **Relevantní věty R**
 - 10 Hořlavý.
 - 11 Vysoce hořlavý.
 - 12 Extrémně hořlavý.
 - 20 Zdraví škodlivý při vdechování.
 - 20/21 Zdraví škodlivý při vdechování a při styku s kůží.
 - 20/22 Zdraví škodlivý při vdechování a při požití.
 - 33 Nebezpečí kumulativních účinků.
 - 36 Dráždí oči.
 - 36/37/38 Dráždí oči, dýchací orgány a kůži.
 - 37 Dráždí dýchací orgány.
 - 38 Dráždí kůži.
 - 50/53 Vysoce toxický pro vodní organismy, může vyvolat dlouhodobé nepříznivé účinky ve vodním prostředí.
 - 51/53 Toxický pro vodní organismy, může vyvolat dlouhodobé nepříznivé účinky ve vodním prostředí.
 - 61 Může poškodit plod v těle matky.
 - 62 Možné nebezpečí poškození reprodukční schopnosti.
 - 65 Zdraví škodlivý: při požití může vyvolat poškození plic.
 - 66 Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.
 - 67 Vdechování par může způsobit ospalost a závratě.

• **Obor, vydávající bezpečnostní list:** Department of Quality Control

• **Poradce:**

H.B BODY S.A

Ms Olympia Stamkou

Ph: +30 2310 790 032

fax: +30 2310 790 033

email: stamkou@hbbody.com

• **Zkratky a akronymy:**

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

IATA-DGR: Dangerous Goods Regulations by the "International Air Transport Association" (IATA)

ICAO: International Civil Aviation Organization

ICAO-TI: Technical Instructions by the "International Civil Aviation Organization" (ICAO)

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

• * Údaje byly oproti předešlé verzi změněny